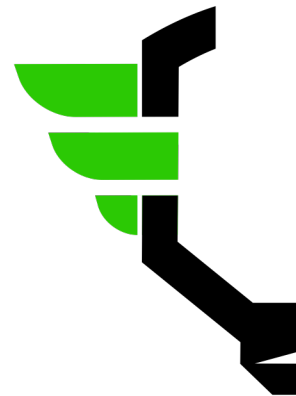




| | |
|---|---|
| ČEŠTINA (CZ) - VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE PRO RÁMĚČEK NA RETROFIT CLIMATRONICU DO OCTAVIA 2..... | 2 |
| ENGLISH (EN) - WARNING AND SAFETY INFORMATION FOR RETROFIT FRAME FOR CLIMATRONIC IN OCTAVIA 2..... | 4 |
| MAGYAR (HU) - FIGYELMEZTETŐ ÉS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK A CLIMATRONIC RETROFIT KERETHEZ AZ OCTAVIA 2-HŐZ..... | 6 |



Čeština (CZ) - Varovné a bezpečnostní informace pro Rámeček na retrofit Climatronicu do Octavia 2

1. Obecné informace

- Tento produkt je **3D tištěný rámeček** určený pro instalaci ovládacího panelu **Climatronic** např. z modelu **VW Passat B7/Scirocco/Jetta** do vozidla **Škoda Octavia 2**.
- Slouží jako **adaptér pro úpravu interiéru** a lepší integraci Climatronicu.
- Vyroben z materiálu **ASA**, který je odolný vůči vysokým teplotám, UV záření a mechanickému opotřebení.
- Produkt **vyžaduje povrchovou úpravu po tisku** pro dosažení optimálního vzhledu a trvanlivosti.
- Produkt je nabízen jako **samostatný 3D tištěný plastový díl**, neobsahuje žádné elektronické součásti ani další komponenty.

2. Upozornění na bezpečné používání

- Tento produkt je určen výhradně k odborné montáži. Instalaci by měl provádět kvalifikovaný technik.
- **Nesprávná instalace může vést k poškození vozidla nebo nesprávné funkci klimatizace.**
- **Ověřte kompatibilitu** s vaším vozidlem před montáží – produkt je navržen pro **Škoda Octavia 2**.
- **Nevystavujte produkt extrémním teplotám, agresivním chemikáliím nebo mechanickému namáhání**, které by mohly poškodit materiál ASA.

3. Instalace a použití

- Produkt je navržen pro **precizní uchycení do středového panelu**, ale může vyžadovat drobné úpravy v závislosti na konfiguraci vozidla.
- Po instalaci se doporučuje **zkontrolovat správné uchycení dílu** a otestovat funkčnost klimatizace.
- **Použití produktu je na vlastní odpovědnost uživatele.**



4. Obsah balení

- 1x rámeček pro retrofit Climatronicu (3D tisk)
- Další komponenty nejsou součástí balení (ovládací panel Climatronic, montážní prvky atd.).

5. Odpovědnost a záruka

- Výrobce poskytuje záruku **pouze na 3D tištěný plastový díl**.
- Záruka se nevztahuje na mechanické poškození, nesprávnou instalaci nebo vady způsobené neodborným použitím.
- Výrobce **nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávnou montáží nebo nekompatibilitou s konkrétním vozidlem**.

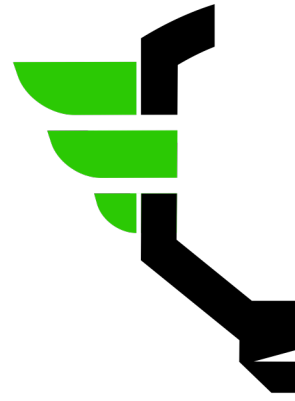
6. Likvidace a ekologie

- Použitý plastový díl likvidujte v souladu s místními předpisy pro recyklaci plastů.

7. Kontakt a podpora

- V případě dotazů nebo problémů kontaktujte výrobce na e-mailu nebo telefonu uvedeném v prodejní dokumentaci.

Tento dokument slouží k informování uživatele o bezpečném používání produktu v souladu s nařízením GPSR.



English (EN) - Warning and Safety Information for Retrofit Frame for Climatronic in Octavia 2

1. General Information

- This product is a **3D-printed frame** designed for installing the **Climatronic control unit** from models such as **VW Passat B7/Scirocco/Jetta** into a **Škoda Octavia 2**.
- It serves as an **adapter for interior modification**, ensuring better integration of the Climatronic unit.
- Made of **ASA material**, which is resistant to high temperatures, UV radiation, and mechanical wear.
- **Requires surface finishing after printing** to achieve optimal appearance and durability.
- The product is offered as a **standalone 3D-printed plastic component**, without any electronic parts or additional components.

2. Safety Precautions

- This product is intended for **professional installation only**. Installation should be performed by a qualified technician.
- **Incorrect installation may result in vehicle damage or improper functioning of the air conditioning system.**
- **Verify compatibility** with your vehicle before installation – the product is designed for **Škoda Octavia 2**.
- **Do not expose the product to extreme temperatures, aggressive chemicals, or mechanical stress**, as this may damage the ASA material.

3. Installation and Use

- The product is designed for **precise fitting into the center console**, but minor adjustments may be required depending on the vehicle's configuration.
- After installation, it is recommended to **check the proper attachment of the component** and test the functionality of the Climatronic system.
- **The use of this product is at the user's own risk.**



4. Package Contents

- 1x Retrofit frame for Climatronic (3D-printed)
- No additional components are included (Climatronic control unit, mounting hardware, etc.).

5. Liability and Warranty

- The manufacturer provides a warranty **only for the 3D-printed plastic component**.
- The warranty does not cover mechanical damage, improper installation, or defects caused by misuse.
- **The manufacturer is not responsible for damages caused by incorrect installation or incompatibility with a specific vehicle.**

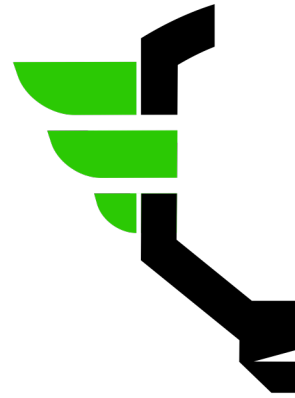
6. Disposal and Environmental Information

- Dispose of used plastic parts in accordance with local recycling regulations.

7. Contact and Support

- For any questions or issues, please contact the manufacturer using the email or phone number provided in the sales documentation.

This document serves to inform users about the safe use of the product in compliance with GPSR regulations.



Magyar (HU) - Figyelmeztető és biztonsági információk a Climatronic retrofit kerethez az Octavia 2-höz

1. Általános információk

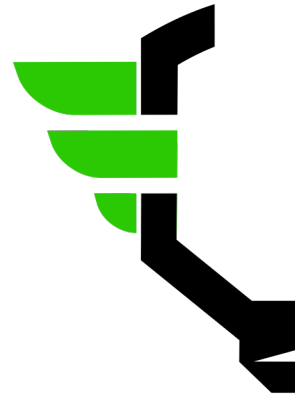
- Ez a termék egy 3D nyomtatott keret, amely lehetővé teszi a Climatronic vezérlőegység beépítését olyan modellekből, mint a VW Passat B7/Scirocco/Jetta, a Škoda Octavia 2 járműbe.
- Adapterként szolgál a belső tér módosításához, biztosítva a Climatronic egység jobb integrációját.
- ASA anyagból készült, amely ellenáll a magas hőmérsékletnek, UV sugárzásnak és mechanikai kopásnak.
- A nyomtatás után felületi kezelést igényel, hogy optimális megjelenést és tartósságot érjen el.
- A termék önálló 3D nyomtatott műanyag alkatrészként kapható, elektronikai vagy egyéb kiegészítő alkatrészek nélkül.

2. Biztonsági óvintézkedések

- Ez a termék kizárólag szakember általi beszerelésre készült. A telepítést képzett szakembernek kell elvégeznie.
- Helytelen telepítés esetén a jármű károsodhat, vagy a légkondicionáló rendszer hibásan működhet.
- A telepítés előtt ellenőrizze a kompatibilitást – a termék a Škoda Octavia 2 modellekhez készült.
- Ne tegye ki a terméket szélsőséges hőmérsékletnek, agresszív vegyszereknek vagy mechanikai terhelésnek, mert ezek károsíthatják az ASA anyagot.

3. Telepítés és használat

- A termék precíz illeszkedésre lett tervezve a középkonzolban, de a jármű konfigurációjától függően kisebb igazításokra szükség lehet.



- A telepítés után javasolt **ellenőrizni a megfelelő rögzítést**, és tesztelni a Climatronic rendszer működését.
- A termék használata a felhasználó saját felelősségére történik.

4. Csomag tartalma

- 1x Climatronic retrofit keret (3D nyomtatott)
- Nem tartalmaz további alkatrészeket (Climatronic vezérlőegység, rögzítő elemek stb.).

5. Felelősség és garancia

- A gyártó garanciát vállal **csak a 3D nyomtatott műanyag alkatrésze**.
- A garancia nem vonatkozik mechanikai sérülésekre, helytelen telepítésre vagy nem rendeltetészerű használatból eredő hibákra.
- **A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen telepítésből vagy a jármű specifikus kompatibilitási problémáiból eredő károkért.**

6. Hulladékkezelés és környezetvédelem

- A használt műanyag alkatrészeket a helyi újrahasznosítási előírások szerint kell ártalmatlanítani.

7. Kapcsolat és támogatás

- Kérdés vagy probléma esetén lépjen kapcsolatba a gyártóval az értékesítési dokumentációban megadott e-mail címen vagy telefonszámon.

Ez a dokumentum a felhasználók tájékoztatására szolgál a termék biztonságos használatával kapcsolatban a GPSR előírásoknak megfelelően.